

YOUR QUESTION TIME

L'ora di Religione
dà voce ai perCHé dei tuoi figli...

PERCHÉ?

È uno spazio per imparare a porsi le domande sul senso della vita e sul proprio ruolo nella storia!

È uno spazio per comprendere le Religioni come importanti fattori culturali e coglierne la bellezza!

È uno spazio per aprirsi alla scoperta, al dialogo e al rispetto!

È uno spazio dove formare uno spirito critico, aperto e attivo!

WHAT IS TAUGHT IN RELIGIOUS EDUCATION CLASSES?

According to the national school-guide Religious Education must deepen the disciplinary competences in these theme areas:

- God and Mankind
- Bible and other sacred books (and other religious sources)
- The religious language
- The ethical and moral values

That's why it's not required to be catholics or believers: it's not the Cathechism class, it's a cultural proposal, it's an intelligent reflection on the religious event in the history of humanity and in the Italian history.

For further information, please contact the Secretary or the teachers of Religious Education of your school or search on the web:
www.ircbrescia.it

WHY IS RELIGIOUS EDUCATION TAUGHT IN ITALIAN SCHOOLS?

- It has a great cultural relevance because it helps understand the history of the past and of the present
- It's a response to the need for meaning that each person feels (has in his/her heart)
- It's a contribution to the dialogue between peoples and to peace

HOW CAN YOU CHOOSE THE RELIGIOUS EDUCATION?

- When you fill in the form of enrollment (January-February)
- After being enrolled your choice is confirmed automatically from year to year
- It's always possible to change your choice when you enroll

¿POR QUÉ SE ENSEÑA LA RELIGIÓN CATÓLICA EN LA ESCUELA ITALIANA?

- Tiene gran importancia a nivel cultural para comprender la historia y la actualidad
- Es una respuesta a la búsqueda de sentido que todos tenemos
- Es echar un cable al dialogo y a la paz

¿CÓMO SE ELIGE LA HORA DE RELIGIÓN?

- Cuando te matriculas (enero - febrero) pide el impreso disponible en los institutos
- Los siguientes años la matrícula se renueva automáticamente
- Siempre queda la posibilidad de modificar la elección en el momento de matricularse al año siguiente

¿QUÉ SE ENSEÑA EN LA CLASE DE RELIGIÓN CATÓLICA?

Según las indicaciones nacionales en la Clase de Religión (IRC) se tienen que profundizar las competencias disciplinares de los siguientes temarios:

- Dios y el hombre
- La Biblia y las otras fuentes religiosas
- El lenguaje religioso
- Los valores ético-religiosos

Por eso no es imprescindible ser católicos o creyentes. No es una hora de catequesis, se trata más bien de una propuesta cultural, de una reflexión inteligente sobre el hecho religioso en la historia de la humanidad y en la historia italiana.

Para más informaciones pregunta a la secretaría del instituto o a los profesores de religión o en la página web www.ircbrescia.it



PERCHÉ SI INSEGNA RELIGIONE CATTOLICA NELLA SCUOLA ITALIANA?

- Ha rilevanza culturale per comprendere la storia passata e il nostro tempo
- È una risposta al bisogno di significato che ciascuno ha in sé
- È un contributo al dialogo e alla pace

CHE COSA SI INSEGNA NELL'ORA DI RELIGIONE CATTOLICA?

Secondo le Indicazioni Ministeriali (DPR 11 Feb. 2010 e DPR 176/2012) l'**IRC** deve approfondire le competenze disciplinari in queste aree tematiche:

- Dio e l'uomo
- La Bibbia e le altre fonti religiose
- Il linguaggio religioso
- I valori etico-religiosi

Per questo non è richiesto di essere cattolici o credenti: non è l'ora di catechismo, è **proposta culturale**, è **riflessione intelligente** sul fatto religioso nella storia dell'umanità e nella storia italiana.

COME SI SCEGLIE L'INSEGNAMENTO DELLA RELIGIONE CATTOLICA?

- All'atto dell'iscrizione (gennaio-febbraio) con apposito modulo
- Dopo l'iscrizione la scelta è confermata di anno in anno automaticamente

ON
È sempre possibile modificare la scelta in fase di iscrizione

VUOI SAPERNE DI PIÙ?

Rivolgiti alla Segreteria della tua scuola

Rivolgiti agli insegnanti di religione della tua scuola

www.ircbrescia.it

Ufficio per l'Educazione, la Scuola e l'Università della Diocesi di Brescia
via Bollani, 20 BRESCIA
030/3722237

segreteria.esu@diocesi.brescia.it

YOUR QUESTION TIME

Religious Education Class is a Great Opportunity to give voice to Your Children

It's a vital space where you can learn to ask yourself the questions about the **meaning of life** and about your **role in the human history**!

It's a vital space where you can deepen the knowledge of all the religions and understand them as important **cultural factors** and to grasp its **beauty**!

It's a vital space which let you **discover other worlds**, which opens your mind and help you **respect** other religions and ways of living!

It's a vital space where to form a **critical spirit**, **open-minded** and **active**!

La clase de religión da voz a las preguntas de tus hijos

Es un espacio donde se aprende a plantearse preguntas acerca del **sentido** de la vida y sobre el **papel** que cada uno de nosotros tiene en la historia!

Es un espacio para comprender las religiones entendidas como importantes **datos culturales** y analizadas en toda su **belleza**!

Es un espacio donde abrirse a lo nuevo, al **dialogo** y al **respeto**!

Es un espacio donde formar un **espíritu crítico abierto** y activo!